ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

Η ΕΥΤΥΧΙΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΛΗ

Τοῦ PIERRE L' ERMITE

63ον

Ὁ Ἀχιλλέας, κατάπληκτος, τὴν κοιτάζει τώρα μὲ μάτια γουρλωμένα, μὴ καταλαβαίνοντας ἀπολύτως τίποτα καὶ ξαναλέγοντας τὰ λόγια ποὺ ἄκουσε: Ἡ πίστη...; Κάτι πολὺ μεγάλο.... πολὺ ὑψηλό... πολὺ ὡραῖο... ποὺ ἦταν ἡ ἐξήγηση, ἡ παρηγοριά, ἡ δύναμη τῆς ζωῆς.

—Μά, δεσποινίς, πρέπει νὰ κοιταχτεῖτε!... Κάτι σᾶς «βάρεσε»!.. Ἀνησυχῶ γιὰ σᾶς.., Προσγειωθεῖτε, δεσποινίς! Δυὸ καὶ δυὸ κάνουν τέσσερα!... Ἀκοῦτε...; Ἔξω ἀπ' αὐτό, δὲν ὑπάρχει σωτηρία!...

Κι' ὁ Δίας τινάζεται ὄρθιος καὶ φεύγει σιγοτραγουδώντας μὲ κέφι ἕνα παλιὸ τραγουδάκι τῆς Μονμάρτρης:

"Αχ, τὸ χρῆμα!... τὸ χρῆμα! .
τὸ χρῆμα!..,
Πῶς ἀλλάζει τοὺς ἀνθρώπους
παραχρῆμα!...

Ἄλλοτε, σὰν εἶτανε «ταπὶ», τίποτα δὲν κόταγε νὰ πεῖ!...

***

Ὅλες αὐτὲς οἱ συζητήσεις ἐξαντλοῦν ὅ,τι ἀπομένει ἀκόμη ἀπὸ τὴ δύναμη ἀντίστασης τῆς Ἐράδης. Ὁ λόγος εἶναι πάντα ὁ ἴδιος: ἡ ἐπίθεση εἶναι ἀδιάκοπη· ὁ ἀνεροδιασμὸς ὁλοένα πιὸ ἀνύπαρκτος.

Χωρὶς καμμιὰ ἀμφιβολία, ἡ Ἐράδη ἔδωσε τὴ σωστὴ ἀπάντηση στὸ ἀφεντικό της.

Χωρὶς καμμιὰ ἀμφιβολία, ξέρει ἀνθρώπους μὲ χρήματα ποὺ εἶναι πολὺ δυστυχισμένοι ...καὶ μάλιστα, ἀκριβῶς ἐπειδὴ ἔχουν χρήματα.

Ὁ Δαφονταίν, ποὺ δὲν ἦταν κληρικός, ἔχει γράψει ἕνα μυθο γεμᾶτο εὐθυκρισία: Ὁ Μπαλωματῆς κι' ὁ Τραπεζίτης.

Μήπως οἱ γυιοὶ Ντυμπουλὼ δὲν εἶναι τὰ πρῶτα θύματα τῆς πατρικῆς περιουσίας; Ἐπειδὴ ἔχουν τὴν πεποίθηση πὼς τὸ χρῆμα θὰ τ' ἀντικαταστήσει ὅλα γι' αὐτοὺς, ἀρνοῦνται νὰ ἐργαστοῦν, βρωμίζουν τὰ νιάτα τους καὶ διακινδυνεύουν τὸ μέλλον τῆς οἰκογενειακῆς τους ἑστίας, ἂν ὁποτεθεῖ πὼς θὰ ἱδρύσουν ποτὲ μιὰ οἰκογενειακή ἑστία..

Κι' ὅμως, τὰ λόγια τοῦ χοντρο—Ἀχιλλέα, ποὺ γιὰ μιὰ στιγμὴ τἄχε ἀποκρούσει ἀπὸ ἕνα αἴσθημα ἀγανάχτησης, ξανάρχονται στὸ νοῦ της. Εἶχε ἀντιδράσει χάρις στὴν παλιὰ της πίστη, κι' ἀπὸ ἕνα εἶδος κεκτημένης ταχύτητας. Μὰ ὁ κινητήρας σταμάτησε.

Εἶχε ἀναφέρει τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ, ποὺ διακήρυξε ἐπίσημα αὐτὲς τίς δυὸ ἀλήθειες ποὺ συμπληρώνουν ἡ μιὰ τὴν ἄλλη: Οὐαὶ ὑμῖν, οἱ πλούσιοι!... καὶ Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι!

Ὅμως αὐτὸ ποὺ ἔκανε, ποὺ εἶχε τὴν προέλευσή του στὴν ἀλσατικὴ θρησκευτικὴ της μόρφωση, ἦταν ἀπὸ ἀνάγκη ν' ἀμυνθεῖ ἐξωτερικά.

Ποιὰ πραγματικὴ ἀξία εἶχαν αὐτὰ τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ μὲς' στὴν ψυχή της; Ἀφοῦ ὁ Χριστὸς δὲν εἶναι πιά, γιὰ τὴν Ἐράδη, ὁ ἀναμφισβήτητος διδάσκαλος, ποὺ στηριζόμαστε στὴ διδασκαλία του μὲ ἀκλόνητη καὶ ἥρεμη βεβαιότητα;

Πέρσι ἀκόμη, ἦταν ὁ φίλος τῆς κάθε στιγμῆς... αὐτὸς ποὺ πηγαίνουμε νὰ βροῦμε γιὰ νὰ τοῦ ἐκμυστηρευτοῦμε τὶς χαρὲς, τὶς λύπες, τῆς ἀβεβαιότητές μας. Ἦταν ἡ μεγάλη ἀγάπη... ἡ μεγαλύτερη ἐλπίδα...

(Συνεχίζεται)

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Κ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΝΕΟΣ ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἰατρὸς τῆς Πανεπιστημιακῆς Παιδιατρικῆς Κλινικῆς Νοσοκομείου Παίδων «Ἁγία Σοφία» ὑπὸ καθηγητὴν τὸν κ. ΚΩΝ. ΧΩΡΕΜΗΝ
Ἐπίσης ἰατρὸς τοῦ τμήματος βρεφῶν τοῦ Νοσοκομείου «ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ»
Ἐγκατασταθεὶς εἰς Πάτρας, δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κανακάρη 180, ἔναντι «ΝΕΟΛΟΓΟΥ», τοὺς ἀπόρους δωρεάν.

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ ΩΤΟ-ΡΙΝΟ-ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
"Ο ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ"
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. ΜΑΡΚΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
ΤΗΣ ΩΤΟ—ΡΙΝΟ—ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
(ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ "ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ")
Ἡ Κλινικὴ ἤρχισε λειτουργοῦσα ἐν Πάτραις, ὁδὸς Ἁγίου Ἀνδρέου 107 διαθέτουσα τελειοτάτου, τελευταίου τύπου μηχανήματα καὶ κλίνας α' β' καὶ γ' θέσεως.
ΤΗΛΕΦ. 45—33

ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΚΑΡΑΛΗ - ΛΕΟΝΤΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐσωτ. ἰατρὸς τῆς Πανεπιστημιακῆς Καρδιολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν.
Ἐγκατασταθεῖσα ἐν Πάτραις, δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαιζῶνος 191 ἰατρεῖον της.
Ἐγκατάστασις νεωτάτου καὶ τελειοτάτου τύπου ἠλεκτροκαρδιογράφου κ.λ.π.

Dr ΠΑΝ. Δ. ΡΑΜΠΑΒΙΛΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ—ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ERLANGEN
Τ. ἐσωτερικὸς βοηθὸς ἐπὶ τετραετίαν Παθολογικῶν καὶ Καρδιολογικῶν Κλινικῶν ERLANGEN & ΒΙΕΝΝΗΣ
Ἐγκατάστασις ἠλεκτροκαρδιογράφου κ.λ.π
Ὁδὸς Κανακάρη 146—Τηλέφωνον 28—41
ΠΑΤΡΑΙ

ΒΟΥΡΤΣΕΣ ΡΟΥΧΩΝ • ΒΟΥΡΤΣΕΣ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ
ΒΟΥΡΤΣΕΣ ΠΑΡΚΕ-ΜΑΛΛΙΩΝ, ΟΝΥΧΩΝ κ.λ.π.
Ἑλληνικὲς-Εὐρωπαϊκὲς-Ναΰλον
ΑΦΡΟΛΕΞ ΕΙΔΗ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
METZELER ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΣΤΡΩΣΕΙΣ ΧΛΩΡΟΦΥΛΛΗΣ ΓΕΡΜΑΝ.
ΠΙΑΤΟΠΑΝΑ - ΣΦΟΥΓΓΑΡΙΑ - ΠΟΤΗΡΟΤΡΙΦΤΕΣ
ΤΑΠΕΤΑ ΜΠΑΝΙΟΥ-ΤΡΙΦΤΕΣ ΠΛΑΤΗΣ-ΤΖΙΒΕΣ κλπ
Σακκούλες Ναΰλον
Γιὰ παλτὰ-Κοστούμια-Φορέματα
ΑΠΟΣΜΗΤΙΚΑ ΤΟΥΑΛΕΤΤΑΣ ΜΑ-ΠΑ-ΧΑ ΣΟΥΗΤΑΙΡ
Σκοροκτόνα-Παντοφλὲς Μπανιοῦ
ΑΠΟΣΤΟΛΑΚΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 66 (Ἔναντι Ἐκκλησιαστικῆς Σχολῆς) ΠΑΤΡΑΙ Τηλ. 33-65

Πατρινὰ ἡμερονύκτια

Στὰ πεταχτά

Τὸ νέο πολικὸ ψῦχος εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα νὰ κρεββατώση πολλοὺς.

—Ἡ γρίππη ἐντοπία ἢ Ἀσιατικὴ κάνει θραῦσι.

—Πολλοὶ οἱ ὁποῖοι εἶχαν δεχθῆ τὴν ἐπίσκεψιν τῆς γρίππης τὸν Φεβρουάριον, ἐφάνησαν...τυχεροὶ καὶ εἰς δευτέραν θωπείαν.

=Ἤδη τὰ σχολεῖα ἑτοιμάζονται γιὰ τὰ διαγωνίσματα.

—Προβληματικὴ εἶναι δμως ἡ ἔναρξις, γιατὶ πολλοὶ μαθηταὶ εἶναι ἀσθενεῖς ἀπὸ γρίππη καὶ κρυολογήματα.

—Πάντως οἱ ἐξετάσεις θ' ἀρχίσουν τὸ Σάββατον, ἡ ἀγωνία ὅμως ἔχει ἀρχίσει ἀπὸ τώρα.

=Μᾶς κατηγγέλθη ὅτι εἰς τὴν ὁδὸν Κορίνθου καὶ Γεωργίου Ὀλυμπίου ὑπάρχει μιὰ βρύση, τῆς ὁποίας ἐκλέπετο κατὰ συχνὰ διαστήματα ἡ στρόφιγξ (κάνουλα).

—Ἐντὸς ἑνὸς μηνὸς ἐκλάπησαν ὀκτώ!!

—Οἱ περίοικοι—οἱ ὁποῖοι καὶ ἐπλήρωναν τὶς κάνουλες—ἐζήτησαν ἀπὸ τὴν Δημοτικὴν ὑπηρεσίαν καὶ τὴν ἀστυνομίαν νὰ λάβουν τὰ μέτρα τους.

—Δυστυχῶς οὐδὲν ἔγινε καὶ... κλαπεῖσης καὶ τῆς ἐνάτης.. ἐνεφανίσθη συνεργεῖον τοῦ Δήμου, τὸ ὁποῖον ἐσφράγισε τὴ βρύση.

—Οὕτω οἱ περίοικοι ἔμειναν χωρὶς νερό.

—Καὶ εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο διενεργεῖται κάθε Τετάρτη καὶ ἡ «Λαϊκὴ Ἀγορὰ» τῆς συνοικίας καὶ τὸ νερὸ εἶναι ἀπαραίτητο καὶ γιὰ τοὺς μικροπωλητάς.

—Ὁ Δῆμος ἂς ἐπανορθώση τὰ πράγματα.

=Πολλὰ πεζοδρόμια παρουσιάζουν ἀθλίαν κατάστασιν.

—Οἱ πλάκες εἶναι σπασμένες καὶ ἀποτελοῦν παγίδες γιὰ τοὺς διερχομένους.

=Στὴν ὁδὸν Κανακάρη, ἐνῶ ἐγένετο ἡ ἐπιδιόρθωσις ἑνὸς τμήματος πεζοδρομίου, ἐγκατελείφθησαν ἐπὶ τοῦ καταστρώματος τὰ σχετικὰ ὑλικά, οἱ τάβλες κλπ.

—Καλὸν θὰ εἶναι μαζὶ μὲ τὴν ἐπιδιόρθωσι, νὰ γίνεται καὶ ἡ τακτοποίησις τῶν ὑλικῶν καὶ τῶν χρησιμοποιηθέντων ξύλων.

—Γιὰ νὰ μὴ τσακίζωνται οἱ ἀνύποπτοι διαβάτες τὶς βροδυνὲς ὧρες.

=Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν κάνει ἔναρξι τῶν παραστάσεώς του τὸ νέο κοσμικὸν κέντρον «Μινουΐ».

—Ποῦ θὰ λειτουργῆ πλησίον τῶν Ὑψηλῶν Ἀλωνίων.

Φαρμακεῖα

Διανυκτερεύοντα:
Καραμπᾶς Ἀθαν. Γούναρη 52, Καλλιβωκᾶς Κ. Κολοκοτρώνη 46

Συνταγαὶ ΙΚΑ
Ζουρόπουλος Κωνσταντῖνος Μαιζῶνος 100, Οἰκονόμου Ἄγγελος Κορίνθου 195, Κωστόγιαννης Γεώργιος Κορίνθου 323, Εὐαγγελόπουλος Ἀρ. Γερμανοῦ, Κουρλαμπᾶς Λεών. Πλατεῖα Γεωργίου Α', Κανελλόπουλος Κων. Ἀγ. Ἀνδρέου 36.

Τὸ Ραδιόφωνον

ΣΤΑΘΜΟΣ ΠΑΤΡΩΝ (198μ.)
12.30 Ἐθνικὸν πρόγραμμα, 14 κάθε δίσκος καὶ ρυθμός, 14.30 ἐθνικὸν πρόγραμμα, 19 τὸ συγκρότημα Ἠλ. Καλλιντήρη, 19.30 δελτίον τοπικῶν εἰδήσεων, 19.40 ἑλληνικὲς ἐπιτυχίες, 23 παληὲς ἑλληνικὲς ἐπιτυχίες.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ

ΕΔΩ ΚΙ' ΕΚΕΙ

Στὸ φύλλο τῆς περασμένης Κυριακῆς τῆς «Πελοποννήσου» δημοσιεύθηκε ὁ ἀπολογισμὸς τοῦ ἔτους 1957 τοῦ Πτωχοκομείου. Ἀπὸ τὸ 1910 (!!) εἶχε νὰ δημοσιευθῆ ἀπολογισμὸς τοῦ Πτωχοκομείου σὲ τοπικὴ ἐφημερίδα. Ἴσως τὰ χρόνια ποὺ κύλησαν ἀπὸ τότε ἕως τὰ τώρα νὰ ἦσαν χρόνια, πλούσια γιὰ τὸ εὐαγὲς αὐτὸ ἵδρυμα. Ἀπ' ὅ,τι εἴδαμε ὅμως στὸν ἀπολογισμὸ τοῦ 57, τὰ οἰκονομικά του ἦσαν πολὺ περιωρισμένα, ἔναντι τῶν μεγάλων ὑποχρεώσεών του. Ἐξῆντα πέντε γέροντες, στὰ δυσμὰ τοῦ βίου, προσμένοντας τὸν Ἑρμῆ νὰ τοὺς διεκπεραιώση στὴν Ἀχερουσία, τρῶνε τὸ φτωχικὸ συσσίτιό τους, προσεύχονται, καρτεροῦν κι' ἐλπίζουν. Ἐλπίζουν καὶ στὴν οὐράνιον βασιλείαν, ἀλλὰ καὶ στὴ βελτίωση τῶν ὅρων τῆς ζωῆς τους στὸ δημοτικὸ αὐτὸ ἵδρυμα. Τὸ νέο διοικητικὸ συμβούλιο κάνει ὅ,τι μπορεῖ. Μὰ χωρὶς χρήματα ὅμως, χωρὶς ἐνισχύσεις, πῶς νὰ τὰ καταφέρῃ; Ἀναγκάσθηκε νὰ κάνῃ μερικὲς περικοπές. Μεταξὺ ἄλλων ἔκοψε ἀπὸ τοὺς φτωχοὺς γέροντες καὶ τὰ πενῆντα δραμάκια κρασὶ ποὺ τοὺς ἔδιναν μεσημέρι—βράδυ. Γεράματα χωρὶς κρασί, εἶναι χειμῶνας δίχως ἥλιο, δίχως ζεστασιά. Δόντια μπορεῖ νὰ μὴν ἔχουν γιὰ νὰ μασήσουν κόκκαλα ἢ ρεβύθια. Μὰ ὅλοι τὸ κρασάκι τὸ θέλουν νὰ στηλωθῆ λίγο ἡ καρδούλα τους. Ἂς κοπῆ τὸ φῶς, τὸ φαΐ, τὸ πλύσιμο, ὅ,τιδήποτε ἄλλο. Ὄχι ὅμως τὸ κρασάκι. Ἀντίθετα μάλιστα. Μὲ τοῦτο τὸ κρῦο ἤ μερίδα ν' αὐξηθῆ. Ἕνα κατοσταράκι κρασὶ σὲ κάθε γεῦμα ἐπιβάλλεται καὶ παρακαλῶ τὸ διοικητικὸ συμβούλιο νὰ τὸ καθιερώση. Τὰ γεράματα ἐκεῖ στὸ Πτωχοκομεῖο ὑποφέρουν. Ἡ ἀνθρωπιά μας βάλλεται. Κρούομεν τοὺς κώδωνες.

***

Ἔλαβα τὴν ἀκόλουθη ἐπιστολὴ ἀπὸ τὸν τακτικό ἀναγνώστη μου καθηγητὴ τῆς φιλολογίας κ. Δ. Μιτάκη:

«Φίλε κ. «Πελοποννήσιε»

Ἐπισκέφθηκα τὴ Δημοτικὴ Βιβλιοθήκη Πατρῶν καὶ μὲ ἔκπληξι διάβασα τὸ ὡράριο ἀναγνώσεως: 10.30—12.30 π.μ. καὶ 4.30—7.30 μ.μ., δηλ. εἶναι ἀνοιχτὴ πέντε ὧρες ἡμερησίως! Εἶναι ἀλήθεια πὼς ἀνοίγει καὶ τὴν Κυριακὴ ἄλλες τρεῖς ἀπὸ 9—12. Ἀλλὰ καὶ τὶς κυριακάτικες νὰ προσθέσωμε καὶ ν' ἀναλογίσωμε, ἔχομε ὅλες—ὅλες πέντε καὶ μισή.

Στὴν Πάτρα, ποὺ γίνεται μιὰ ἀληθινὰ ἐπαινετὴ κίνησι γιὰ τὴν πνευματικὴ ἀνύψωσι τοῦ κοινοῦ της, ὅπως λ.χ. μὲ τὰς διαλέξεις, τὰς ὁποίας συχνὰ ὀργανώνουν τὰ διάφορα πνευματικὰ σωματεῖα κλπ. θὰ περίμενε κανεὶς περισσότερα ἀπὸ τὶς βιβλιοθῆκες της. Καὶ ἔπειδὴ οὐσιαστικὰ πρόκειται περὶ μιᾶς—τῆς Δημοτικῆς—καταλαβαίνετε πόσο ἐξυπηρετεῖται τὸ ἀναγνωστικό της κοινὸ μὲ τὶς πέντε διαθέσιμες ὧρες. Ἐκτὸς ἄν, σὰν μονάκριβη, θὰ πρέπει νὰ εἶναι ἀκριβὴ καὶ στὶς ὧρες της.

Ἀπὸ ὅ,τι γνωρίζω, καμμιὰ ἀξιόλογη (καὶ εἶναι πράγματι τέτοια ἡ Δημοτικὴ τῶν Πατρῶν καὶ σὲ ἐντύπωση καὶ σὲ περιεχόμενο) βιβλιοθήκη δὲν δίδει τόσο λίγο χρόνο στὸν ἀναγνώστη. Οἱ Ἀθηναϊκές, ἐπὶ παραδείγματι, διαθέτουν ἀπὸ 7 καὶ πάνω ἡμερησίως, χωρὶς βέβαια νὰ περιλαμβάνω σ' αὐτὲς τὶς φοιτητικές, ποὺ εἶναι ὁλημερὶς ἀνοιχτές. Οὔτε τὴν ἀξίωσι θὰ εἶχε κανεὶς νὰ ἔχουν οἱ Πατρινὲς τὸν πλοῦτο βιβλίων, ποὺ ἔχουν ἐκεῖνες. Μὰ νὰ λειτουργοῦν ἴσες ὧρες θὰ τὸ θεωροῦσε καὶ σωστὸ καὶ ἐπιβεβλημένο.

Μετὰ τιμῆς
ΔΙΟΝ. ΜΙΤΑΚΗΣ»

Ἔχει δίκηο ὁ ἀναγνώστης μου. Ὑποθέτω ὅτι καὶ τὸ Ἀδελφάτον τῆς Βιβλιοθήκης θὰ εἶναι σύμφωνον ὅτι πρέπει ν' αὐξηθοῦν οἱ ὧρες τῆς λειτουργίας τῆς Δημοτικῆς Βιβλιοθήκης. Τὸ ζήτημα εἶναι ἐὰν ὑπάρχη προσωπικὸ διαθέσιμο. Μὰ μποροῦν ν' ἀποσπασθοῦν μερικοὶ ὑπάλληλοι τοῦ Δήμου. Δὲν εἶναι καὶ τόσο δύσκολο αὐτό. Ἀρκεῖ ὁ κ. Δήμαρχος, ποὺ εἶναι καὶ πρόεδρος τοῦ Ἀδελφάτου, νὰ ἐπιδείξη τὴν κατάλληλη κατανόηση.

Ο ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ΝΥΦΙΚΑ
ΜΕΛΛΟΝΥΜΦΟΙ
Θέλετε ἕνα νυφικὸ φτηνό, ὡραῖο, μὲ μόδα καὶ τέχνη;
Ἡ δεσποινὶς ΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΟΠΟΥΛΟΥ, μοδίστα Κοπτικῆς καὶ Ραπτικῆς Γεωμετρίας τῆς Σχολῆς Τσοπανέλη, σᾶς προσφέρει ὅλα τὰ νεώτερα καὶ μοντέρνα νυφικά.
Ἐπισκεφθῆτε τὴν ἔκθεσίν μας ἐνωρήτερον, 3ου Πυροβολικοῦ 28 (τέρμα Γερμανοῦ).

ΑΘΑΝ. - ΤΙΜΟΣ Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τοῦ Νοσοκομείου Παίδων «ΑΓΛΑΪΑ ΚΥΡΙΑΚΟΥ» Ἀθηνῶν
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙΣ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΤΟΥ ΟΔΟΣ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 41
ΤΗΛΕΦ. 46—66
Ἑκάστην Πέμπτην ἀπὸ 5—7 μ.μ. θὰ δέχεται ἀπόρους δωρεάν

Ἡ συνεχὴς αὔξησις τῶν καταθέσεων εἰς τὰς
ΤΡΑΠΕΖΑΣ
ΚΑΙ ΤΟ ΤΑΧ. ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΟΛΟΙ ΚΑΤΕΝΟΗΣΑΝ ΤΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΤΩΝ
διότι ἔχουν:
α) τόκον 8 ο|ο ἢ 9 ο|ο, ὁ ὁποῖος εἶναι ἀφορολόγητος.
β) ἀσφάλειαν τῶν χρημάτων 100 ο|ο καὶ
γ) τὰ χρήματά των ὁποτεδήποτε τὰ δελήσουν.

ΔΙΑΛΙΔΕΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΛΑΟΥ ΠΑΤΡΩΝ

ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ

Σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 7.45' μ.μ. ὁ κ. Ν. Σκληρὸς Γεωπόνος θὰ συνεχίση τὰς ὁμιλίας του (Φυσικαί, Γεωργικαὶ καὶ Κοινωνικοοικονομικαὶ παρατηρήσεις). Θέμα: «Ἑλλὰς—Αὐστρία». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

ΑΡΩΜΑΤΑ - ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ
Εὐρωπαϊκά, Ἀμερικανικὰ καὶ ὅ,τι καλλίτερον σὲ εἶδος γυναικείας ὁμορφιᾶς μόνον στοῦ
Α. ΓΚΟΦΑ
Μερικὰ ἀπὸ τὰ εἴδη μας: Ἄγιερ, Καρόν, Ρουμπιστάϊν, Ἄρντεν, Φάμ, Ντιόρ, Σκιαπαρέλι, Γιάρλεϋ κ.λ π.
ΑΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
Α. ΓΚΟΦΑ
Ἁγίου Νικολάου 27

ΤΟΚΕΤΟΣ ΑΝΩΔΥΝΟΣ
Διὰ ψυχοπροφυλακτικῆς διδασκαλίας καὶ προβολῆς ὁμιλουσῶν διδακτικῶν ταινιῶν.
106 Ἁγίου Γεωργίου
ΚΛΙΝΙΚΗ
ΗΛ. ΛΑΖΑΡΗ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ "ΤΣΙΜΑΡΑ"
Ὀθωνος—Ἀμαλίας 40α
Τηλ. 27—83 καὶ 45—93
ΠΑΤΡΑΙ
ΔΕΜΑΤΑ: Δι' Ἀμερικὴν καὶ Καναδᾶν.
ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ: Ἑταιρία ἡ «ΕΝΩΣΙΣ».
ΤΑΞΕΙΔΙΑ — ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ: Δι' ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα.
ΑΠΟΤΑΝΘΗΤΕ στὸ Γραφεῖον μας μ' ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
Ἀ)π "ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ"
(ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ)
Διὰ ΖΑΚΥΝΘΟΝ—ΛΗΞΟΥΡΙΟΝ—ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ
Ἑκάστην Τετάρτην 9ην μ. μ. Πειραιᾶ, Χίον, Μυτιλήνην.
Ἕκαστον Σάββατον 5ην μ. μ. Σάμην, Κέρκυραν, Βρινδήσιον.
Ἑκάστην Δευτέραν μεσονύκτιον Πειραιᾶ.
Ἑκάστην Τετάρτην 2αν πρωϊνήν.
Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Π. Πυλαρινὸς
Ὀθωνος—Ἀμαλίας 68
(Κάτωθι Μεγάρου Μαραγκοπούλου)
Τηλέφωνον 42—77

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ Α. Ε.
Ἀ)π "ΕΛΕΝΑ"
Εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀτμοπλοίου «ΓΛΑΡΟΣ».
Τετάρτην 8ην νυκτερινὴν διὰ Πειραιᾶ.
Τρίτην 10ην νυκτερινὴν Ἀστακόν, Κάλαμον Μύτικα, Ζαβέρδα, Λευκάδα, Πρέβεζα. Ἐπιστροφὴ δι' ἰδίων προσεγγίσεων.
Πρακτορεῖον: Ἰω. Ἀθανασοπούλου
Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων 5—τηλ. 32—35

ΠΕΤΡΟΣ Μ. ΝΟΜΙΚΟΣ Α. Ε.
ΘΗΡΑΪΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
Δ)π "ΜΙΑΟΥΛΗΣ"
Κάθε Πέμπτην μεσονύκτιον διὰ Σάμην, Ἰθάκην, Κέρκυραν, ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.
Κάθε Κυριακὴν μεσονύκτιον διὰ Πειραιᾶ, Κῶ, ΡΟΔΟΝ.
Πρακτορεῖον Χ. Μεσσήνη
Ὀθωνος—Ἀμαλίας 40 —Τηλ. 21—85

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ Α. Ε.
Δ)π «Αἰκατερίνη»
Παρασκευὴν μεσονύκτιον διὰ Ἰθάκην, Σάμην, Ἀγίαν Εὐφημίαν, Φισκάρδο, Βασιλικήν, Νυδρί, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Παξοὺς, Ἠγουμενίτσαν, Κέρκυραν. Ἐπιστροφὴ μέσῳ ἰδίων προσεγγίσεων.
Κυριακὴν 9ην ἑσπερινὴν διὰ Πειραιᾶ, Χανιὰ, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
Πρακτορεῖον
Ἰω. Ἀθανασοπούλου
Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων 5
Τηλ. 32—35

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Κ. ΤΟΓΙΑ
«Μοσχάνδη»
Δρομολόγιον ΖΑΚΥΝΘΟΥ, ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ ἀνεκτέλεστον λόγῳ καθυστερήσεως.
Πρακτορεῖον: Κ. Λαγωγιάννη
Ὀθωνος—Ἀμαλίας 52
Τηλεφ. 36—88

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΣΠΑΠ
Ὠτομοτρὶς: Δι' Ἀθήνας: 6,00, 8,41, 13.02, 17.38, 2.32. Διὰ Καλάμας: 12.42 καὶ 2.11. Διὰ Πύργον—Ὀλυμπίαν: 16.46, 20.14. Διὰ Ζάκυνθον (μέσῳ Κυλήνης) 12.42. Ἀτμήλατος: Δι' Ἀθήνας 11.25. Διὰ Καλάμας 6.13. Διὰ Κυπαρισσίαν 16.02. Διὰ Διακοπτὸν 18,15. Ἀθήνας 11.25.
Λεωφορεῖα: Δι' Ἀθήνας 6.20, 9.30, 12.00, μεσ., 3 μ. μ., 6.15. Δι' Λουτράκι 6.20, 9.30, 12 μεσ. «Καλυδὼν» διὰ Μεσολόγγιον—Ἀγρίνιον 5.50, 13.15, 17.45.
Ἔκδοσις εἰσιτηρίων
Πρακτορεῖον: Στ. Ροδοπούλου
Τηλεφ. 26—86

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
ΝΕΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΠΙΠΛΩΝ
Κάτωθι Πλατείας Ὀλγας
Ἕτοιμα καὶ ἐπὶ παραγγελία
ΚΑΚΟΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.
ΠΑΤΡΑΙ • ΤΗΛ. 27-34

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἀπωλέσθησαν γάντια δερμάτινα ἐπὶ τῆς πλατείας Πυροσβεστείου. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν γέρων νὰ τὰ παραδώσῃ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Τροχαίας.

Ἀπωλέσθη τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην ἀπὸ τὴν σκάραν τοῦ λεωφορείου Γεωργικῆς Σχολῆς—Πλατείας Ἐλευθερίας, εἰς τὴν διαδρομὴν μεταξὺ Πυροσβεστείου καὶ Πατραϊκῆς σάκκος περιέχων σκόρδα καὶ λοιπὰ εἴδη. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ εἰδοποιήσῃ Ἀστιγγος 84 Ἰωάν. Γεωργιάδην ἢ Ἀστυνομικὸν Τμῆμα.

Αὐτοκίνητον πωλεῖται OPEL OLYMPIA μοντέλλο 1952 εἰς ἄριστην μηχανικὴν κατάστασιν. Τὸ δοχεῖον τὸ κσίει εἰς τὰ 240 χιλ. Πληροφορίαι Κορίνθου 224, τηλ. 33—85.

Αὐτοκίνητον ἡμιφορτηγὸν 3)4 μάρκας Folx Wagen εἰς ἄριστην κατάστασιν, πωλεῖται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Τσαμαδοῦ 33, τηλ. 40—02.

Ἀγοράζω διάφορα παλαιὰ χαρτιὰ ψιλὰ—χονδρά, καθὼς καὶ βιβλία, ἀρχεῖα, περιοδικὰ καὶ τσιμεντοσακκούλες κλπ. Κολοκοτρώνη 47, τηλ. 45—27.

Ἐνοικιάζεται καφενεῖον εἰς κεντρικωτάτην θέσιν ἐπὶ τῆς λεωφόρου Ὀθωνος—Ἀμαλίας. Πελατεία ἐξησφαλισμένη. Ἡ πωλοῦνται ἔπιπλα ἐν ἀρίστῃ καταστάσει εἰς συμφέρουσαν τιμήν, λόγῳ ἀναχωρήσεως τοῦ ἰδιοκτήτου. Πληροφορίαι Γεροκωστοπούλου 12.

Ἐνοικιάζεται κατάστημα ἐπὶ τ